

--Cover/flaps-----

Yuki Miyoshi presents:

I suddenly realized something when I went to the capital for the first time in 6 years. One-by-one, my friends from my university period had gotten married, and some had even become fathers. Am I the only one who hasn't grown up mentally? So, please read Devil & Devil volume 1!!

Cat:

I want to read Volume 2 too, meow!!

Bat-cat:

A type of devil sometimes appear in the Human World.

Backside:

Devil Sword! Angel Ios!! These two, come fallen to the earth at the end of a fight to death, have borrowed human bodies to survive.

However, the human Sword has borrowed, is the twin of the human Ios has borrowed... Roaring laughter and super-action, the start of all this and more!!

--Chapter 1-----

Pg005

1. TXT: Angel and Devil...

TXT: The existence of these two seems like an eternal battle.

3. Devil: Hehehe, Angel Ios! I'm gonna kill you, for the 100th time!!

TXT: Chapter 1: The Demon Descends.

4. Devil: Today, for sure, I'm gonna finish this!!

Pg006

Devil: So says the name of Devil Sword!!

Pg007

TXT: Chapter 1: The Demon Descends.

Pg009

1. Ios: I return the words... This is the 101st fight with you...

3. Sword: Shu... shut uuup! I hate it when you do that, bastard!!

4. Sword: I'm going to destroy you with my own hands, bastard!

Pg010

3. Sword: Gwooooh!

Pg011

1. Angel: I... Ios-sama... What did we miss... He fell to the Human World...

Angel: During an important draw back in the war with the Devils, he accepted a duel with a low-ranking Devil... I'll contact Hamiel-sama and work over a plan to return Ios-sama to heaven!!

2. TXT: The front line of the Devil army...

Devil: Reporting. Both Sword and the Angel Ios have fallen to the Human World!!

3. Devil: Gwahahahaha. I would have liked to see that guy!

4. Devil: He didn't have great Demonic Power, only idiotic power, Sword, with that Ios!! Isn't this great!!

Devil: (Actually, I hated him too.)

5. Devil: With Sword gone, it's a party, party!!

Pg012

2. Bully: Hey, get up, Souma!!

3. Bully: Today, we'll forgive you with about this much, but!!

Bully: You better come with money tomorrow!!

4. Souma: Uuh... I understand.

Bully: Understand well! Souma!!

5. Bully: Hm...

6. Bully: What's that coming falling... A meteorite!?

Bully: R, ruuuuun!!

Pg013

3. Sword: Shit... What I've done... I've fallen down to the human world...

5. Sword: Thi... this is serious... My Demonic Power is gone... This body won't last much longer...

Pg014

1. Sword: Hnnnn. No kidding. That damn Ios killed me, and I'm going to die unless...

4. Sword: ...a human donates to me... Heh... Bad luck...

6. Sword: Hn... Hnng... Li... Lite this, I'll die...

7. Sword: S... so... He'll let me use his body...

Pg015

1. Sword: Ios...! I'm going to kill you!!

4. Father: I... is it true, can you really save Souma!?

Doctor: Yes...

5. Doctor: However... I can't believe it... He's alive with that bleeding...

Pg016

3. Sword: Wh... ere... is---

Sword: ...this?

4. Father: Ooooh! My son is alriiight!!

5. Sword: Your... your father is so haaaaaaaapppy!!

Sword: <Wh... what... This human...?>

Pg017

1. Father: [eeeiuttoushiiii!]

2. Sword: Who are you, bastard!?

3. Father: He... he asked who, doctor... What on earth...

Father: (I... I'm your father...)

Father: (oyoyoy...)

Doctor: Could be a temporarily confused memory. He'll be back soon.

4. Boy: Good... Souma seems to be healthy...

Sword: <Thi... this guy...>

Pg018

1. Father: He... hey, I don't understand... this person...

2. Sword: Shut up!!

Sword: <I can feel it... The same soul as him!>

3. Sword: <He's...>

Sword: <Ios...>

4. Sword: <Interesting!!>

5. Sword: The conclusion in Heaven!!

Sword: We'll end it here and now!!

Pg019

1. Sword: Nwooooooh!!

2. Sword: Huh.

3. Sword: <Wh... whaat...? No power... Not...not enough blood...>

Sword: <Why am I so weak... This body...!>

4. Sword: <Better not do anything unreasonable... The soul is his but, since your body is human.>

5. Sword: <However... You borrowed a human body, just like me... Surprising.>

Sword: <Ba... Bastard...>

7. Father: I... I really don't understand... The person in front of your eyes is your big brother, Kanna.

Sword: What!?

Pg020

1. Father: Soooooouma, you are Kanna's younger twin.

2. Sword: T... twin...? ...younger...?

3. Sword: <Th... the mighty me... I, the Devil... The twin of an Angel...?>

<And the younger one, at that!?!>

Sword: No waaaaaay!

Pg021

2. Ios: Well then, Father, I'm going!

3. Father: Eh...

4. Father: N... now what...

Ios: Eh,

I said, I'm going...

5. Father: <I... I don't believe it. The after-effects of the meteorite accident,

Ios: School! Why should I go!?!>

Ios: (Old fart!)

Father: Kanna...

Father: <...that Kanna, to a diligent boy like this...>

6. Sword: Out of my way! Old fart.

Pg022

1. Sword: Well, still!!

Father: Hau!!

2. Father: <The after-effects of the meteorite accident... that diligent Souma...>

3. Sword: <Shit, how irritating, this body doesn't have enough power to kill him.>

Sword: <What the fuck should I do...>

4. Girl: Mooorning, Souma, Kanna-kun!!

5. Sword: Uh?

6. Sword: Who's the bitch!?

Girl: Oh my my... You really did lose your memory!!

Pg023

1. Girl: Really...

You even forgot the face of your childhood friend.

Girl: Oh... Well...

2. Girl: There's these things...

Girl: Look!!

3. Sword: Wh... who's this guy...?

Ios: (This is terrible...)

Girl: What are you saying, Souma, those are your photos!

4. Sword: Th... this is me!?!>

5. Sword: Th... this... this sort of thing?

Girl: Yep!

A weakling, a bullied kid, and I always protected you!

6. Girl: Oh yes, I have some of Kanna-kun, too!

Pg024

3. Ios: Th... this is...?

Ios: Me?...

Girl: Kanna-kun is Souma's opposite, [really not careful!]

You were famous as the polarly opposite twins!

4. Father: Nanami-chaaaaan... Please take well caer of them...

Father: (Wha... wha... what is a father to do...)

Girl: Uncle.

5. Nanami: Please leave it to me! Until their memory returns,

I'll keep strict watch on them!

Father: (Ooh. Reliable.)

6. Nanami: Oh yes, you may not remember, but, I'm Hijiri Nanami!!

Pleased to meet you!

{jdic claims standard greeting phrase "yoroshiku" literally means "please remember me", so it's quite suitable}

7. Nanami: ...aren't you coming...

8. Sword: Th... this, me...

Ios: Th... this, me...

{and if you couldn't guess, Sword uses a much "tougher" word for "I" than Kanna}

Pg025

1. Student: Mooorning.

Student: Kiiiss.

Student: Hey, did you see that thing on TV yesterday?

2. Student: He... hey.

Student: Isn't that Kanna?

3. Student: Hasn't he dropped out of school?

Student: Isn't this unusual, he's attending together with his

younger twin...

But, isn't the mood different with those two...?

4. Sword: Hey, Kanna, what's up with these bastards...?

Ios: Haha...

5. Teacher: We, well... isn't it Kanna-kun...

6. Teacher: The period of your suspension from school is over and you've come to attend again, y... your teacher is happy!

Sword: Who's he...

Pg026

1. Teacher: Hahaha.

2. Ios: Who's he...?

Nanami: Our homeroom teacher.

4. Ios: Good moorning... Teacher.

6. Teacher: Y... you've rehabilitated, Kanna-kun... I, I'm so happy!!

Student: That Kanna has become diligent!?

Student: He... hey, are you serious!?!>

7. Sword: Hpmfh!.... Worthless!!

8. Bully: Yo, isn't it Souma!

Pg027

1. Bully: You're alive, we thought you'd died from the meteor...

Bully: Hehehe...

Bully: Only bad luck, you.

2. Sword: <What... these fucking morons...>

4. Bully: You were told to bring money!

If you fucking say you don't have any,

5. Bully: We're going to hurt you!!

6. Sword: He... hehe... .. hehehe...

Pg028

1. Sword: Bastards, you've got guts...

Bully: Eh? Whaaaaat!?

2. Sword: Picking a fight with me, Sword-sama... Are you ready to dieeee!?!>

3. Bully: Whaaat, he... What is happening...!!  
 4. Sword: Fucking dieeeeeee!!  
 6. Sword: Uh?  
 Pg029  
 1. Ios: Don't go that far, Souma...  
 Sword: Ios!  
 2. Bully: Kanna... I thought he was suspended.  
 Bully: Ruun! If we get involved with him, [???]!!  
 3. Ios: Hmph, such a terrible thing to say...  
 4. Bully: Shi... shiit, fucking forget it!  
 5. Ios: Hmph, the previous owner of this body was quite a bad guy... Why did I, an Angel...  
 6. Sword: <Shiit, how can the idiot be so powerful! It's more the ability of a human body...!!>  
 7. Sword: <Why'd I have to enter this body...>  
 8. Sword: Thi... this is the worst...  
 Pg030  
 1. Nanami: What are you doing! You!!  
 2. Souma: Ouch, this... what...  
 3. Nanami: I told you before school! [Since you're not aiming to be delinquents,]  
 Nanami: You mustn't get separated from me!!  
 4. Nanami: Do you understand? Souma!!  
 Sword: Y... yes... I'm sorry.  
 5. Sword: <Wha... what's this... Why am I lowering my head...>  
 6. Nanami: Despite the memory loss, you're still a big coward.  
 Sword: <Thi... this woman...>  
 7. Ios: [Reflecting conditions...] Even with Souma's soul, the body remembers it cannot go against her...  
 Pg031  
 1. Girl: Look, now! With the memory gone, their character really seems to have changed.  
 2. Girl: Certainly Kanna-kun for me! Protecting his bad younger brother, co-o-1!  
 Sword: Bad...?  
 Girl: But, but, as you'd expect, they're twins, if he takes glasses, they look quite alike!  
 3. Girl: What are you saying! [That sort of pessimism, it's totally different.]  
 Just look, that look in his eyes, [yaane]! It certainly interests me.  
 Girl: Eh... is that so...  
 4. Sword: <This ugly bitch...>  
 5. Sword: In the Demon World, I was waited upon by hundreds of women... Even to that sort of body...  
 Ios: Uh... Snap out of it...  
 6. Sword: Nwooooh! [nattoku ikaaaaan!!]  
 Pg032  
 1. Ios: Why is it...? You called me to a place like this...  
 2. Ios: Souma... No, I'll call you Sword now.  
 3. Sword: Ios... I'm not planning to stay in the Human World forever... There's still the matter with you.  
 4. Sword: Bastard... Don't you know...  
 5. Sword: A way for us to get rid of these bodies and return to our original shapes...  
 Pg033  
 3. Nanami: Hm... Now, I think I saw a shadow on the rooftop, but...  
 Is it right...?  
 4. Father: Nanami-chaan, they haven't come back!  
 Father: (Wha, wha, what is a father to do?)  
 Father: What could be wrong, since they still aren't here...  
 Nanami: Really... [They couldn't have gone far in this time.]  
 Don't worry, uncle.  
 5. Bully: ...hey... look there.  
 6. Bully: There, that woman who always protects Souma?  
 Bully: What's she doing loitering around school at this time?  
 Pg034  
 3. Nanami: Whaat! You guys, who are you!?!  
 Bully: Shut up!!  
 5. Bully: You, looks like the twins aren't protecting you now.  
 [Since we didn't get any money from Souma during daytime.]  
 Bully: I think that duty shifts to you!  
 6. Bully: Hey... grab her!!  
 7. Bully: Hehe... So, get her clothes off!  
 Nanami: Wha... What!!  
 [You better not do that!!]  
 Pg035  
 1. Ios: A way to turn us back?... I'm sorry, but I don't know.  
 Besides, even if I did, I wouldn't tell you!  
 2. Sword: Whaat! Why!?  
 3. Ios: In this body, our souls coexist with those of the bodies original owners.  
 Ios: If our souls were separated from the body now, those of the original owners might die...  
 4. Ios: Do you think I, an Angel, can allow such a thing...  
 Ios: I search for a way to resurrect the soul of this human.  
 If... I can't do that, it is best that I finish living with Kanna the rest of my life...  
 5. Sword: This...  
 Pg036  
 1. Sword: Sorry!! I don't have one second of patience left for this situation!!  
 2. Kanna: However, as long as you don't have a way...  
 3. Sword: Then... we'll settle this here and now!!  
 4. Ios: S... stupid! Are you using Demonic Power with a human body!?  
 Ios: The body can't hold it...!!  
 6. Sword: Uh.  
 Pg037  
 1. Sword: Uh... Blood... From my head...  
 Ios: Look! If you do that, you'll die!  
 2. Ios: Really, you idiot...  
 4. Sword: ...what's that.  
 Ios: Tha... that...  
 5. Nanami: You perverts! What do you think you're doing!!  
 6. Ios: Nanami-san!!  
 Ios: Those guys... [They were the ones bothering you this morning...] Hurry up, if we can't save her!!  
 7. Sword: I don't know!!  
 [That woman hasn't done anything for me.]  
 Ios: Wha.  
 Pg038  
 1. Sword: [???]...  
 3. Sword: Wha, what! This... The memories of the original owner?  
 4. Ios: Sword...?  
 5. Sword: [The original bastard, I know what they did...]  
 6. Sword: [Those guys... I'm gonna fucking teach them something!! They'll face my wrath...]  
 Pg039  
 1. Sword: Anyway! Those fucking bastards won't live!!  
 2. Ios: I... idiot... Your current body can't fly!!  
 3. Sword: Eh.  
 4. Sword: Uoh,  
 Uooooooooooh  
 6. Sword: <Nice!!>  
 7. Ios: ...is that so?  
 Sword: Hehe. Still, I must have some sort of talent!  
 Pg040  
 1. Sword: However... Serious... I just sent out blood... This weak body is getting weaker and weaker...  
 2. Sword: <Ho... hold out, I... Must hold out...>  
 3. Sword: Uh... Uo!?  
 4. Sword: [G... give up...] Don't come closer, this beast!! [If there's a little irritation now...]  
 Pg041  
 Sword: [Mo]... Hopeless...  
 Pg042  
 1. Bully: Now then, let's all have some fun!  
 2. Bully: Hehehe...  
 Pg043  
 2. Nanami: Wha... what on earth was that...  
 3. Nanami: So.. Souma...?  
 4. Nanami: Y... you, how'd you get here...  
 5. Sword: N...  
 Nanami: N?  
 6. Sword: Noooooooooooo!  
 Pg044  
 1. Sword: My whole body hurts! It huuurts!!  
 2. Ios: That's only to expect after doing something so stupid...  
 3. Nanami: Kanna-kun, what on earth...?  
 Ios: Ah,  
 Souma fell from a treetop.  
 4. Ios: But, I'll have to reconsider you, Sword. Since you managed to save her...  
 Sword: What!!  
 6. Sword: Wha...?  
 Pg045  
 1. Sword: Thi... this me... I, a Devil, did an act of mercy!!  
 2. Nanami: Heeey, shut up!  
 3. Ios: <However, something worries me. He shouldn't be able to use Demonic Power while he is a human...>  
 4. Ios: <But, the explosion when he fell from the rooftop... It was minor, but I'm certain it sent out demonic power... Ios: <Impossible... Can Sword use Demonic Power in the human body?>  
 5. Nanami: Uh... He fainted...  
 Ios: <If that's so... Life in the Human World might become something terrible...>  
 Pg046  
 1. ?: Really... since you came, you've been fall-damaged.  
 3. ?: [This way, Souma might not regain his memory.]  
 [I want a way to help!]  
 Father: (Uuuh, father... father... worries, worries...)  
 5. Nanami: Now listen, Souma!!  
 Sword: Yes.  
 6. Sword: ...Ios, you bastard...  
 Ios: Hehehe...  
 7. Sword: Shiit, I'll show you, I'll definitely turn back into a Devil again!!  
 --Chapter 2-----  
 Pg047  
 TXT: Chapter 2: Friend of the Heart.  
 1. Sword: Shiit. How could I agree!!  
 Merely a few days ago...  
 2. Sword: I would have killed anyone who defied me!!  
 Sword: Every day, alcohol and women and pleasures!!  
 3. Sword: What has become of me!!  
 Pg048  
 1. Sword: Why did I have to borrow a weak human body like this!!  
 2. Nanami: Shut up!!  
 3. Sword: Wha!?!  
 Pg049  
 TXT: Chapter 2: Friend of the Heart.  
 Nanami: What have you been shouting about all morning, Souma!?!  
 Pg051  
 1. Sword: Wha... what are you fucking doing, biiitch!!  
 2. Sword: Ngh... Insect...  
 Nanami: If you're getting up to have free time, you should hurry up and prepare for school.  
 3. Sword: I... I, being made fun of by a human woman...  
 6. Nanami: Before, he used to say "Nanami-chaan", and I always woke him up...  
 As I thought, his memory still isn't back...  
 Pg052  
 1. Sword: Uuuh.... Fuck... ..I...  
 2. Sword: Among all Devils, I am Devil Sword-sama!!  
 3. Sword: Having a strong, invincible body!!  
 4. Sword: It's coolness fascinating all Hell's lowly women!!  
 5. Ios: What have you been making noise about all morning?  
 ...Sword.  
 Pg053  
 1. Ios: Stop being so irresponsible. I, being an Angel, and you, a Devil... While we've borrowed human bodies.  
 We must live, I as Amano Kanna, and you as Amano Souma...  
 2. Sword: This...  
 3. Sword: <Shiit. That damn Ios seems to fucking find this great...>  
 Sword: <Some day, I'm going to fucking kill him...>  
 4. Ios: The person you are, still such a thing... Your current weak body can't defeat me...  
 Sword: Bastard, selfishly, don't peep in my mind!!

5. Ios: Well then... Let's go downstairs...  
Sword: Wait a minuuute!!
6. Sword: There's one more thing I want to say!!  
Pg054
1. Sword: Look at this room, what do you think?  
4. Ios: ... Small, and full of garbage... Lots of strange things...  
Ios: ...well, I wouldn't at all say it's a good enviroment...  
5. Sword: Yeah! And despite that!!  
7. Sword: The bastard has this room!!  
Aren't we twin siblings here!?  
Sword: Isn't it different, this!!  
Pg055
1. Sword: I'm determined to protest!!  
Father: Heeey, you'll both be late for school.  
3. Sword: You fucking old fart! Why is my room small and dirty!!  
Father: Eeek, because, you didn't settle into the bigger room.  
4. Sword: Then make it big right now!!  
Father: So... Souma, you're scaring me...  
5. Nanami: What stupid thing are you doing now, Souma!!  
6. Father: Eek, Nanami-chaan, Souma, household violence...  
Sword: Th... this...  
Nanami: Not getting down and being a spoiled child, we're going to school!!  
Pg056
3. Sword: <How, like this... Never, I...>  
Sword: <Is there no method to defeat this worst situation!>  
4. Sword: <A way to regain my glorious days in Hell!>  
5. Man: Hey, isn't that you, Souma-kun.  
Pg057
1. Man: How's your injuries...? I was worried...  
2. Sword: <Wh... who's this...>  
3. Man: Oh my... The symbol of our friendship... You aren't wearing your glasses.  
4. Sword: <Th... this guy! Earlier, the photos Nanami showed...>  
Sword: <The original me projected on those photos, this man... He's just like him!>  
5. Man: I see... Rumors say the memory loss has changed you... It seems to be true...  
6. Man: Howeeever, there's nothing to worry about! Soulmate!!  
Pg058
1. Man: Active together in the Rokubou High Occult Research Society, I can't see how you can forget me, Yakumi Soujirou!!  
2. Soujirou: So, remember!! Those glorious days!!  
Soujirou: And then, we can again study Black Magic!!  
3. Ios: A... awkward, isn't it... soon...  
Soujirou: Right, now, we study a Summing Ritual to summon monsters, and then, let's try it out together!  
5. Sword: The... The days of glory I want to regain...  
Pg059
3. Sword: Are no such thing!!  
Pg060
1. Ios: Your hand... is it OK?  
Nanami: Are you alive?  
Sword: What is Summoning Ritual!!  
2. Sword: Summoning Ritual...?  
3. Sword: Riight! In that hand!!  
4. Sword: <Sword, you're thinking of something unreasonable again...>  
Sword: <And with my talent, I come up with a good idea!>  
5. Sword: <Bastard, do you know of Kerberos?>  
6. Sword: <A monster I tamed in Hell! If I can summon him,>  
Sword: <Beating this bastard would be a simple matter!>  
Pg061
1. Sword: Aaall right, let's go do this Occult stuff right away!!  
Sword: And we'll do the Summoning Ritual this bastards speaks of!!  
Nanami: How can you say that after hitting your friend!?!  
2. Soujirou: I... I refuse...  
Sword: What?  
3. Sword: Hpmfh.  
Soujirou: Right now, you aren't the Souma-kun I know! I can't work with such a person!!  
4. Sword: Y... you fucking say so... This dark-natured bastard...  
Sword: Brave of you... Opposing this Sword-sama...  
5. Sword: Hehehehe... What do you think of...  
8. Sword: This!!  
Pg062
1. Sword: What do you have to complain of now!!  
Ios: S... Sword... No way, driven that far...  
3. Nanami: Wait, don't cry!!  
4. Soujirou: Doesn't matter... Even if you change your outward appearance, it won't move my heart.  
5. Soujirou: If you want to study together... You'll have to get back to the original from that savage character first.  
6. Soujirou: Bye.  
Pg062
1. Nanami: So... Souma...?  
2. Sword: ...That guy hurt my pride this far, I'll begin with him...  
3. Sword: When I get my old self back, I'll kill him first!!  
Ios?: Na... Nanami-san! Hold back Souma!!  
4. Sign: Rokubou High School  
5. Sign: Occult Research Society.  
Pg064
2. Soujirou: Hmm...  
Soujirou: I really can't believe it... Souma-kun, becoming like that...  
3. Souma: Hey, Yakumi-san.  
4. Soujirou: The days when I spoke of magic and supernatural phenomenon with him...  
I thought only he would be my soulmate forever...  
5. Soujirou: Turned into a savage person like that!!  
6. Bully: Whaat are you saying! If you're soulmates, why isn't he here?  
Bully: Yeah, yeah!  
7. Soujirou: Y... you...  
Pg065
2. Sword: Shit. I don't like this!  
Ios: Why can't you calm down... What on earth...  
3. Sword: I've decided! I'll screw him up, and execute the Summoning Ritual!!  
4. Sword: [This body bastard with doing a bit tight... Like screwing up a human!]  
Ios: That boy can't do magic...  
5. Sword: Oh. Here it is, here it is!  
Sword: Hehehe, be prepared...  
6. Soujirou: Eh... eek, p... please forgiiive me!  
7. Ios: Wh... what, that voice...  
Pg066
2. Bully: Shuuut up, you better hand over the money quickly, bastard!!  
Bully: We know! You use club expenses to buy wierd stuff!!  
3. Soujirou: Y... you musn't, that's the money Souma and I saved up together!!  
Ios: Doing such a thing to an unresisting human!  
Sword: Heh... [???].  
Bully: Since Souma is longer in this club, that's alright!!  
4. Sword: If he's a man, he should be able to protect his own body himself!  
5. Ios: Sword! He's the friend of your body's original owner!!  
Sword: Ungh.  
6. Sword: <Th... this feeling... The same as before... The memories of the original owner...>  
Pg067
2. Sword: N... no! Stop... Don't appear...  
3. Bully: Hey, hand over that money!!  
Soujirou: No!  
4. Bully: Nobody's coming to save you, asshole, so hurry up and hand it over!!  
Bully: What's with this guy! He's real fucking stubborn!!  
5. Sword: Hey...  
Pg068
2. Bully: Wh... whaat!!  
3. Sword: Shit. You've fucking come again!!  
Bully: So... Souma!!  
Pg069
1. Bully: A... asshole, what are you fucking doing!!  
2. Sword: Heh... Human taste...  
3. Sword: Don't mock meee!!  
4. Bully: This!! [???]!  
5. Sword: Damn... I can see the attack but this body won't funciton!!  
6. Sword: Eh?  
Pg070
3. Sword: ...Ios... Is it alright for an Angel to save a Devil?  
4. Ios: Hehe... Since you performed such a good act.  
Sword: I did it only for my own sake.  
5. Soujirou: So... Souma-kun... Y... you saved me...  
6. Soujirou: Soumaaate. Even if you're shape has changed... I knew you're still Souma-kuuuun!!  
Sword: Uh!?
- Pg071
1. Soujirou: Now, my heart beats wildly!!  
Soujirou: All right! Since you said you wanted to do the Summoning Ritual, let's do it!  
Sword: He's kinda like you, isn't he.  
2. Soujirou: Come on! Let's go to the rooftop, and begin the preparations!!  
3. Sword: Wh... what's with him? His attitude fucking changed in a hurry...  
Ios: Hehe...  
4. Ios: Being saved by a person, [gentle-??? happy]... Even more so if it is a friend.  
With humans... Such is life...  
5. Sword: ...hmpfh... I can't understand that...  
Pg072
1. Soujirou: For all times and places, there are various Summoning methods. Witches, masters of magic, sorceresses... If the summoning human changes, that which is summoned also changes...  
What we'll do now, is a Summoning ritual to call forth life from strange worlds.  
Sojirou: Well then, let's begin!  
3. Soujirou: Aaas, Bek, Luuu, EtoF, A, Iend...  
[I don't know if it is supposed to make any sense]  
4. Sword: He's real serious, but I don't know human magic...  
Soujirou: Obey the contract, open the key of the gate to strange worlds!  
Pg073
2. Soujirou: And call that which I desire to this world!!  
3. Soujirou: Now, Souma-kun, the name of that to summon!  
4. Sword: All right! Doesn't seem like it can go!!  
Pg074
1. Sword: Appear! Serve me, Kerberos!!  
2. Sword: Ooh!! A success!?  
Ios: N... no way!  
4. Sword: Eh?  
5. Sword: A cat?  
-----Chapter 3-----  
Pg075
- TXT: Chapter 3: Bat-cat.  
Pg076
5. Sword: Whaaat is thiiiiis!?!  
Pg077
1. Sword: This beast, where is Kerberooooos!?!  
2. Soujirou: Aaaah, as I thought, a failure...  
Sword: Fa...  
3. Sword: A failure, eh. I had gotten my hopes up!!  
Ios: Ca... calm down, Souma!  
Soujirou: Aaaah, my mantleee...  
4. Ios: What came forth was a cat... I wouldn't call it a failure...  
It's impressive for a normal human to invoke a magic ritual..  
5. Ios: Right, Yakumo-san...  
6. Soujirou: It isn't just Souma-kun, Kanna-kun... Your character has changed, too, hasn't it...  
7. Ios: Eh...  
Pg078
1. Soujirou: Before, when we were researching, you always hit us, saying it was useless...

Kanna-kun... Surely, you too will become my soulmate!!  
 Kanna: Bastards, I'm sick of seeing you!!  
 Souma: (Stoop, Kanna...)  
 Ios: Ha... Hahaha...  
 2. Ios: E... even doing that...  
 3. Ios: This cat, come forth from the magic ritual... Can it be a normal cat...  
 4. Sword: I... Is that so...  
 5. Sword: I see!! This beast surely holds great power!!  
 6. Sword: Yeeah! It's not different! I'm sore of it!!  
 Pg079  
 1. Sword: All right, beast, fly to the sky!!  
 2. Sword: Spurt out scorching flames!!  
 3. Sword: Kill him with your ferocious fangs!!  
 Ios: Wait.  
 4. Sword: Heeey, just do one little thing!  
 5. Sword: Hm...  
 6. Sword: This beast... Somewhere...  
 7. Sword: Ah... Aah! At that time!!  
 Pg080  
 1. Sword: I see... You... Are the one made me fucking fall from the rooftop earlier...  
 Ios: Wasn't that because you jumped down yourself?  
 2. Sword: This beast... If it was in my way once, it won't fucking be it twice...  
 3. Sword: Prepare yourself.  
 5. Ios: <Aaah... What an awkward situation...>  
 6. Sword: <Kill!!>  
 Pg081  
 1. Sword: I'm gonna kill you!!  
 2. Sword: Owowowowow!!  
 4. Sword: The... re.... eh....!?!  
 5. Soujirou: Huh?  
 Pg082  
 1. Sword: There, don't moooove, gloomy bastard!!  
 2. Soujirou: Uh... Wa... Wait a minute, soulmate!!  
 3. Sword: Uh.  
 Soujirou: Huuh!?!  
 4. Sword: That.  
 5. Soujirou: Wh... why?  
 Pg083  
 1. Ios: Ba... Bad!!  
 4. Sword: <Th... that... The body, on it's own...>  
 Pg084  
 1. Sword: <Ho... hold on, hold on, me!!>  
 2. Sword: <All right, I held on!!>  
 3. Sword: Uh.  
 4. Ios: So... Souma!! Yakumi-san!!  
 5. Sword: This damn caaat, just you waiiit!!  
 Pg085  
 1. Ios: <This is bad... It's not like before, Now Sword isn't invoking Demonic Power... And I can't save him...!!>  
 2. Sword: <Shiit, somehow, somehow handle this!!>  
 4. Ios: Huh!?!  
 5. Sword: Unh.  
 6. Sword: Wh... what, I see, at last, this beeaast!!  
 Pg087  
 2. Sword: Whaat!?!  
 4. Ios: No... no way... That cat...!!  
 Pg088  
 3. Ios: <No mistake, those wings... That's a bat-cat!>  
 TXT: Bat-cat... A monster sometimes appearing from Hell only to stroll the Human World. Since there are many eye-witness reports in the New Jersey state of America, it's called the Jersey Devil.  
 5. Sword: ..he... hehe... ..useful...  
 6. Sword: It's useful, this thing!!  
 Pg089  
 2. Sword: Hmmm? What is it, beast...  
 4. Sword: <...I see... This guy...>  
 Sword: <I wasn't able to save this human...>  
 5. Sword: <Unconsciousness... An act of mercy from me, the Devil... No joke...>  
 Devil: Hehehe... A devil committing an act of mercy!!  
 Devil: That bastard's really become a changed Devil, Sword!!  
 Sword: <Like with Nanami, earlier, with this guy... My friends in Hell would laugh at this!!>  
 Pg090  
 1. Sword: <That's right! I'm a Devil... I'll crush his neck...>  
 2. Sword: <I'll regain my demonic mind!!>  
 4. Ios: What... Bloodlust, from Sword... No... no way...!?!  
 6. Ios: S... stop... Sword!!  
 Pg091  
 5. Sword: Heh...  
 Aaah... As I thought...  
 6. Sword: My pride won't let me kill this unresisting weakling!  
 Pg092  
 1. Sword: So, I'll limit myself to this companion!!  
 Sword: I'll beat that guy for sure, and gain the joy of victory!!  
 3. Sword: <Ios... Since we've gotten human bodies, him and I, both in speed and power, that bastard is above me!!>  
 4. Sword: <But... With the mobility of having these wings, I'll come out on top!!>  
 5. Sword: Fly, beast!!  
 Pg093  
 1. Sword: With this, we can have an even fight!!  
 2. Ios: Oh dear... The person called you...  
 Ios: ([Otto...]) Was a devil, right...  
 3. Sword: <But... [He won't relieve me by putting his hands out for me...]>  
 Sword: What!?!  
 4. Sword: <Quite right... At your last visit, He was accepting our 101st duel, right...>  
 Pg094  
 1. Sword: Tell me, won't you, Angel Ios!! Let's begin our 102nd match!!  
 Pg095  
 2. Sword: Let's bring the conclusion from Heaven here and now!!  
 Pg096  
 1. Sword: O... oi, hey!  
 Sword: Wa... Wait...  
 2. Sword: I... I don't believe it!!  
 4. Ios: So... Souma, are you alright...?  
 6. Sword: This damn cat, come back!!  
 Pg097  
 1. Sword: ...uh... it didn't listen, beast...  
 2. Ios: <That bat-cat... Why, from the ritual...? Yakumi-san's Summoning Magic was unskilled...>  
 3. Ios: <It shouldn't be possible to connect Hell and the Human World so easily... Something's strange...>  
 4. Ios: S... Sword...?  
 5. Ios: Heee... This is off to the hospital again...  
 Ios: Really, you should stop doing such unreasonable things...  
 6. Sword: Le... Let go, bastard, somehow, I wasn't saved!  
 7. Ios: Well... Since your big brother can't leave you here...  
 I...  
 Pg098  
 1. Sign: Juntenda Hospital.  
 2. Nanami: Souma...  
 Father: The hospitalization cost is considerable...  
 Nanami: What on earth are you doing here once more!!  
 3. Sword: <How'd I end up like this...>  
 Sword: Ngh.  
 4. Soujirou: Souma-kuuuun, I've drawn a new ritual!  
 Soujirou: So, won't you do it together with me!?!  
 6. Sword: Shut up, you useless bastard!!  
 Pg099  
 1. TXT: Rokubou High  
 3. Woman: Ooh, all the test gradings have become late...  
 There's something wierd about school at night, return quickly...  
 Pg100  
 2. Woman: Wha... What...?  
 --Chapter 4-----  
 Pg101  
 1. Ios: Hehe... Souma, it's good you didn't have to stay in the hospital longer... Next time, be a little more careful...  
 2. Sword: Shuuut uup, baaastard!! Don't instruct me!!  
 TXT: Chapter 4: The mysterious baby.  
 3. Ios: Wh... what now? Souma, suddenly...  
 Sword: It's not just your latest misunderstanding.  
 4. Sword: As I am a Devil, you bastard, an Angel, is my enemy!!  
 We may be twin siblings here, but...  
 5. Sword: I'm not planning to be your friend!!  
 Pg102  
 TXT: Chapter 4: The mysterious baby.  
 Sword: As a Devil, I take orders from nobody!!  
 Pg103  
 1. Sword: Since I'll certainly settle this and kill you, bastard!  
 2. Ios: I... I understand what you're saying, but...  
 3. Ios: Here is a bit...  
 Student: Whaat, those two...  
 Student: Hey... It's the example twins!  
 5. Sword: What the...!?!  
 Nanami: Yo, Souma!! I see you're all well!!  
 6. Nanami: Right, to celebrate your leaving the hospital, I'm going to tell you some cool news!!  
 Pg104  
 1. Ios: What, Nanami-san... News...  
 Nanami: The report of a case of a mysterious abandoned baby!!  
 2. Sword: Whaat? What about that case...?  
 Nanami: Just while Souma was in the hospital.  
 3. Person: Why could it be, the women's clothes that have been scattered about this abandoned clothes!  
 4. Sword: Hey, what's an abandoned child?  
 Ios: It means the parents threw the kid away...  
 Nanami: Since that day, the english teacher Reiko-sensei has also happened to go missing...  
 5. Nanami: Afterwards, it was discovered those clothes were Reiko-sensei's...  
 Reiko: Everybody, please return quickly.  
 Nanami: The police think it must be her child... but, I can't think that quiet teacher could do such a thing...  
 Pg105  
 1. Nanami: And then, gym teacher Kumagaya-sensei,  
 "That baby is Reiko-sensei herself! Since she's my fiancee, there's no mistake!!"  
 Nanami: He said, producing a new tumult.  
 2. Nanami: Even doing this is bad taste of Reiko-sensei...  
 Ios: Um... but, how could an adult turn into a baby...  
 3. Nanami: That's why it's big news! The result of investigating her DNA and such confirm that Reiko-sensei and the baby are the same person!!  
 4. Nanami: (No comment...?)  
 Nanami: ...well, that... isn't it surprising...?  
 5. Sword: Hmfh!! Since that's big news, if I think of anything!!  
 There's nothing unusual about that in Hell!!  
 Ios: <S... Sword, you idiot...>  
 6. Nanami: He... Hell...? What's that...  
 Ios: It's nothing, Nanami-san!!  
 7. Ios: <...it's not unusual in Hell...? No... No way...>  
 Pg107  
 1. Sign: Preparation Room  
 2. Girl: Well, hurry up, the tools for the experiment next lesson, they should be here...  
 3. Girl: I know!  
 Girl: During lunch, it's so dark and eerie here...  
 4. Girl: Did you know? They say it's here it appeared! D-class once saw a monster here!  
 Girl: Stop that!  
 5. Girl: Hey, it's just rumors. You're afraid, Ryouko!  
 Ryouko: Stop that!  
 6. Ryouko: Bu... buut...  
 7. Girl: Ryo... Ryouko!?!  
 Pg108  
 Girl: K... kyaaaaaaah!!  
 Pg109  
 1. Girl: [Yadaa!] What's that? Let me go!!  
 Pg110  
 1. Sword: What is it, Ios, why'd you fucking lead me to the rooftop...

2. Ios: ...the day you were put into hospital... I could feel faint demonic traces in school...  
At the time, I thought it was the Bat-cat, but...  
Sword: Ooh, that beast!!
3. Ios: But... What Nanami said this morning... and you, saying it wasn't unusual in hell... I thought about the words I'd heard...
4. Ios: If that ritual passed, and that giving the demonic traces hasn't appeared here...
5. Sword: Heh, I see. Then, the case Nanami spoke of, you want to check it out...
6. Sword: Eh...? Then, what'll we do?

Pg111

1. Ios: Isn't it settled... The victims could increase, with that monster...  
Sword: Don't make fun of me!!
2. Sword: Say, this morning too... I, a Devil...
3. Sword: The fucking humans don't know anything, do they!! I'll take care of this alone!!
4. Sword: Or something! Could Angel Ios defeat a monster alone!?
5. Ios: S... Sword... the person you speak of...
6. Sword: [hito janee! Akuma da tte itte n daroo ga!!]
7. Sword: And, I haven't been able to find that beast that sprouted wings!  
Ios: S... Sword!!

Pg112

1. Ios: Hmmm.  
Ios: As I thought, to a Devil, exterminating monsters... that was futile...
2. Ios: I don't even know the true nature of the monster...  
Hm...
3. Sign: Occult Research Club
5. Soujiro: Eh... There's something you want to ask about monsters?  
No... You surprised me. I didn't know Kanna-kun was interested in such things, too...  
Ios: No... It's just that...
6. Soujiro: Right, right, did you know...? Rei's case... There's been another victim!!

Pg113

1. Ios: W... what did you say?  
When... where... how...!
2. Soujiro: D... during lunch break... the chemistry preparation room... uh... a girl from E-class...
3. Ios: Ah... Sorry...  
Soujiro: When somebody went to look because they had gone to fetch experiment tools but hadn't returned, there seemed to be two babies...  
Soujiro: (Aaah, frightening...)
4. Ios: <W... what is this... While I was taking my time...>
5. Soujiro: I guess... what Kanna-kun wants to know is who did that, right?  
Ios: N... no... it's not like that...
6. Soujiro: Looking for the monster... Kanna-kun is sharp...
7. Soujiro: Actually, I've been looking into it, too!

Pg114

1. Soujiro: If we look at the rumours one by one, first, it's supposed to have one eye...  
Soujiro: It has many arms... Those who met it have turned into babies...
2. Soujiro: Perhaps, might not it's shape be something like this Roper...
3. Soujiro: The problem is what it's abilities is, but, since it can turn adults into babies, I think...
4. Soujiro: To extend it's life-time... Might it not be a monster that sucks out the life of a human...
5. Ios: <Sucks out time...? I've heard...>
6. Ios: <Monsters living in the Genjukai forest in Hell have that ability...>  
{Genjukai: Dream/illusion Wood Sea}

Pg115

1. Ios: <As I thought, the ritual connected with Hell...>
2. Ios: <The ritual stopped as a failure... However, the effect of the spell shouldn't have left...>
3. Ios: <Not to mention, besides Yakumi-san's summoning...>  
Soujiro: Um... What's wrong, Kanna-kun...?
4. Ios: Well then, with this, I...  
Soujiro: Eh... Eeh, already...?  
Ios: <Or... Is there some other cause...?>
5. Ios: <No... Now that I think of it...>
6. Ios: <If the monster didn't somehow appear at this campus...>

Pg116

1. Nanami: Eh... Eeeh? What did you say!?
2. Nanami: Kanna-kun stayed at school to search for the one behind those cases!?
3. Sword: Ah, it seems so...  
Really, if he can't use his Angelic Power...
4. Nanami: Souma... Then, why are you here!?
5. Sword: Uh?
6. Nanami: Shouldn't you be with your twin brother? If something happens to Kanna-kun, Souma!!

Pg117

1. Nanami: Go right away! Do you understand!? Souma!!
2. Sword: What... Bitch, Kanna, Kanna you say...  
Then, you...
3. Sword: Do you love Kanna?
4. Nanami: W... W...
5. Nanami: What sort of stupid thing are you saying, Souma!!  
Sword: Sheesh, bullseye, eh... (A human and an angel...)
6. Sword: Then... You should be the one to go. It has nothing to do with me!  
Sword: It's wierd to ask someone else to protect what you love yourself!!

Pg118

1. Sword: What you want to protect, bitch, protect...  
What you obtain, obtain with your own hands...
2. Sword: And... Kill the person to kill with your own hands!!  
Sword: That's how I live!!
3. Nanami: Idiot! What are you saying!!
4. Sword: Bi... bitch, I'll kill you!!
6. Nanami: Idiot... Why are you saying such things....

Pg119

1. Sword: He... hey, why are you crying... you bitch...
2. Nanami: Souma might have been slow and stupid before, but... He'd never say such a terrible thing...
3. Nanami: Souma, you idiot!! I hate you now!!
4. Nanami: It's not good to live so selfishly!!
6. Sword: I'm a Devil!! What's so bad about being selfish!!

Pg120

1. Sword: Wh... what's this... my chest went ["zukin"]...
3. Sword: This... Could it be heart-ache...  
Sword: But... I, a Devil, shouldn't feel such a thing! ...that...
4. Sword: <The heart of the human before... Really... Why'd I have to take this body...>
5. Sword: Shiit... I've got to do something about this ache...
- Pg121
2. Nanami: Hmpfh.  
Good, good! I'm better off alone than with a guy like that!!
3. Nanami: But... Where could Kanna-kun be...
4. Nanami: Maybe the Preparation Room of the rumours...?
5. Nanami: Heeelloooo, Kanna-kuuuun?
6. Nanami: Hmmm, maybe it's not as I thought...?
- Pg122
1. Sword: Aaaaah, shit... My chest hurts and I can't sleep!  
Sword: Really, human hearts are just trouble...
3. Sword: ...well, then... If the monster he spoke of really exists...  
Sword: It'll be fun to crush it beneath my hands.

--Chapter 5-----

Pg123

TXT: Chapter 5: Underling nr 2!?

Pg124

1. Nanami: M... maybe... Kanna-kun didn't come to school...  
If... he didn't, then...
3. Nanami: I'm alone here in school now!?
4. Nanami: W... w... why! Whyyyyyy!!
6. Nanami: Hn?
7. Nanami: I... impossible... right.

Pg125

2. Ios: Hmmmm.
3. Ios: Certainly, a monster would give off signs, but I can't locate the specific place...
4. Ios: ...and... Even if I find the monster... I wonder if I could defeat it, with my current power...
5. Ios: I got these strange bags from Yakumi-san, but, I doubt they can be useful...  
Soujiro: Take this secret weapon with you.
6. Ios: Anyway, once more to the Preparation Room...  
Nanami: Kyaaaaah!!
7. Ios: T... this voice...!!

Pg126

1. Nanami: [Yada yadaa!!]  
Nanami: Get away!!
2. Nanami: Whaat! What iis this!?
4. Nanami: !! No....
5. Nanami: No! Aaaaah!!

Pg127

2. Nanami: Eh!?
4. Nanami: A... A cat...
5. Nanami: W... wait a minute...!!
7. Nanami: A... anyway, don't escape me too!!
8. Nanami: Ugh.
9. Nanami: Ouch... What...

Pg128

1. Ios: Na... Nanami-san, why are you here...!?
3. Nanami: Uwaaaaaah!  
Kanna-kun, if you're here, why didn't you come faster!!  
Ios: W... wait, Nanami-san... Calm down...!!
5. Ios: Uh... uhm, Nanami-san...
7. Ios: This is difficult... that...

Pg129

1. Nanami: Eh?
2. Ios: Your trousers have fallen...
3. Nanami: Eh... eh... eehh!?
4. Nanami: [ya... yadaa] what... Whyyy?
5. Nanami: M... my clothes are too big, too... I've become small!?
6. Ios: <A... as I thought, my guess was right... A monster that sucks out time...>

Pg130

3. Ios: Look out! Nanami-san!!

Pg131

2. Ios: Na, Nanami-san, are you alright...
3. Ios: Nanami-san!!
4. Ios: <This is bad... It struck at a bad place...>
5. Ios: <I can't move along with a fainted Nanami-san.>
7. Ios: <It... This time, it's trying to suck my time out...!>

Pg132

1. Sword: Aaaaah, I'm beaten.
3. Sword: It was OK to go to school, but... What now...  
If it isn't a monster, that idiot...
5. Sword: Aaaa. The bastard from that time! Bat-cat!?
6. Sword: I finally found you, you fucking wait!!
- Pg133
3. Ios: Interesting...  
The time coming from my life... Do try to suck it out... but...
4. Ios: The time coming from the life of Angel Ios, is not like that of a human!!

Pg134

3. Ios: Hehe... Seems like it's more than you can handle...
5. Ios: <However... Not as much damage as I expected. I think it realises it's over it's limit...>

Pg135

1. Ios: Uuh.
2. Ios: <Ngh... It switched to a direct attack...!>
3. Ios: <No good... Even if this body is stronger than an average human, it's not like a monster...>
4. Ios: <Ngh... Consciousness... If I could only get Nanami-san to a safe place...>
6. Sword: Mwahahahaha! What are you fucking doing, Ios!!

Pgl36

Sword: Isn't that an ugly thing you have there, Angel Ios!!

Pgl37

1. Ios: S... Sword, you came.

Sword: Huh?

2. Ios: Hurry up, get Nanami-san to safety!!

3. Sword: ..hehehe...

4. Sword: Stop joking, Ios!!

5. Sword: I didn't come to save the bitch!!

Sword: I could use that monster!!

Pgl38

2. Sword: This damn cat and that monster!!

3. Sword: The fighting potential still has a way to go, but... I could rule the world of humans this way!!

4. Ios: Wha!?

5. Ios: S... Sword... You...!!

Ios: [hito ja neee, tsutzen daroo gaaaaa!!]

7. Sword: He.. hey... damn cat... What are you doing...

Pgl39

1. Sword: Th... this damn caat!

2. Ios: A... are you OK, Sword...

Sword: I.. it seems I can't trust this beast...

4. Sword: Hey, beast! Fucking listen carefully!!

5. Sword: If you continue this damn cat, you'll become Sword-sama's underling nr 2!!

6. Ios: Wha...

Pgl40

1. Roper: S... Sword?

3. Roper: [un...kno...wn]

Sword: Eh?

4. Sword: W... wait wait!! [It was said by Sword-sama that Sword is in hell!]

5. Roper: Don't at all... know!!

--Chapter 6-----

Pgl41

TXT: Chapter 6: It came out from the mouth!?

Pgl42

2. Roper: What is Sword...

Roper: Unkown...

3. Sword: Wha... wha...

4. Sword: What are you saying! You damn monster!!

Pgl43

1. Sword: Don't you know of me, the great Swooord!!

2. Sword: Don't make fun of me!!

Ios: S... Sowrd, don't do that...

4. Sword: Ugh.

Pgl44

2. Sword: Baaaaard, fucking sending your hands aainst me!!

3. Roper: Unkown. Unkown. Unkown. Unkown.

Sword: Ugh.

Ugh.

Ugh.

4. Roper: What are you...

5. Roper: Go away!!

Pgl45

1. Ios: &lt;S, Sword... I had hoped on you a bit... What on earth did you come to do...&gt;

2. Ios: &lt;However... This is a problem. How can I stop him now...&gt;

5. Ios: ...!! This?

6. Ios: The questionable bag I got from Yakumi-san...

7. Ios: &lt;If it really is a monster, use what is inside this bag... My prized item!&gt;

Soujiro: It's OK, I'm sure it'll be of use!

Ios: Should I really believe him, he...

Pgl46

2. Ios: &lt;N... no time to be puzzled...&gt;

3. Ios: Just believe!!

4. Text: Parakels Weapon: A tool used against Devils noted in the "Words of Power". If stabbed with this, a Devil is said to disperse.

5. Ios: &lt;What! This wasn't half bad...&gt;

6. Ios: &lt;All right!!&gt;

7. Ios: Monster! Return to Genjukai!!

Pgl47

1. Ios: Huh?

3. Ios: &lt;Ya... Yakumi-san... This seems to be a fake...&gt;

Ios: (And I believed in it, my idiot...)

5. Ios: &lt;Not good... This is really not good...&gt;

Pgl48

4. Sword: He... heheheheh...

5. Sword: What did you do, monsteer!!

6. Sword: You've got guts, sending your hands against me, Sword!!

Pgl49

1. Sword: I'm gonna kill you!!

2. Sword: Monster, get over here!!

3. Ios: Huh?

5. Ios: S... Sword...

Pgl50

1. Sword: You low ranking devil, you'll pay for opposing me...

2. Ios: [Completely kireteru...]

5. Sword: I'm glad you realized!!

Pgl51

1. Sword: Dieeeeeeeee!!

2. Sword: Ghn.

Sword: Huh...?

3. Sword: &lt;I... it's useless... No Demonic Power...&gt;

Sword: (I thought it would go, but...)

4. Ios: &lt;Strange.. There seemed to be a flow of Demonic Power...&gt;

5. Sword: Hm...

6. Sword: Whaat... Shut uup... Beast... You dropped me down...

Pgl53

1. Sword: What!?

2. Ios: I... Idiotic...!?

Pgl54

2. Ios: Ngh!!

5. Sword: U... U...

6. Sword: Useful!!

7. Ios: Thiiiiiiis iis useeeful!!

8. Ios: Huh?

Pgl55

1. Sword: Waaaaaaaaaaaaah

2. Ios: Hmmmmmm.

Somehow... but... that bat-cat is full of surprises...

3. Ios: &lt;No mistake... I felt Sword's Demonic Power flow into that cat... and then, that Demonic Power, from the mouth of the cat...&gt;

Arrow: Sword's Demonic Power.

4. Ios: &lt;That means... With that cat around, Sword can use Demonic Power...? This is not good...&gt;

5. Ios: &lt;Although... Sword did finish the save.&gt;

Nanami: Unh...

6. Ios: Ah... You're awake... Nanami-san...

Pgl56

1. Nanami: Ka... nna... kun...

2. Nanami: Ah!

3. Nanami: T... that's right. I became small... a monster with eyeballs... that...

4. Ios: Calm down, Nanami-san. There's nothing about your body... It was just a dream.

Nanami: R... really...

5. Ios: &lt;Good, because of the defeat, she's back to normal... This means... The teacher and those two girls too...&gt;

6. Nanami: B... but, I saw it! A monster with eyeballs came out, and, my legs!!

8. Nanami: Th... that's... actually...

Pgl57

1. Sword: T... that damn caat.

Sword: Why does this always happen to me...

2. Ios: \*giggle giggle\*

Off to the hospital again, right, Souma.

3. Sword: Ios, Nanami...

4. Nanami: Souma... I heard from Kanna-kun! That monster... it was just a prank by you...

Sword: Huh?

Nanami: [kigurumu-as-far-as prepare!]

5. Sword: Wait a minute! What's this about a prank... I saved you...

Sword: Uhm...

6. Ios: &lt;I couldn't tell her the truth... Have a little patience here...&gt;

7. Sword: Baaaaard, Ios... Angels shouldn't lie...

Sword: What's the meaning of this!!

Pgl58

4. Girl: I sense it... An evil indication from this place...

5. Girl: Yes... Like a Devil...

--Chapter 7-----

Pgl59

TXT: Chapter 7: Exorcist.

Pgl60

1. Sign: Rokubou General Hospital

2. Girl: Here is... a person seeking the help of the Gods...

Girl: But... Why could it be... I have a bad feeling about today's work...

Pgl61

1. Sign: 201, Amano Souma

2. Souma: Shiit! Whaaat!!

3. Ios: What are you angry over now...? Sword...

Sword: What did you say!!

4. Sword: I, having to go to a hospital!! I, a Devil!!

5. Ios: You were dropped from the rooftop by the cat... Though you may be a Devil, you can't take that extent...

6. Sword: Return...

Pgl62

1. Sword: I'll show you, I'll definitely return to being a Devil, I!

2. Ios: You don't know how to, so what...

3. Sword: I may not know, but I'll find out!

4. Sword: The waay!!

Pgl63

2. Ios: S... Sword... What's wrong.

3. Sword: Wh... what is it... This feeling... I'm fucking nauseus...

4. Sword: I... I feel it from beyond this wall...

5. Ios: &lt;S... Surely, he isn't feeling the opposing spirits of Evil and Holy...&gt;

6. Sword: Baaaard, who and where is doing this!?

7. Sword: [ikashichaokanee!!]

Pgl64

3. Sword: Huh...?

Pgl65

1. Boy: Foolish human, by a little girl like you...

Boy: I will not easily be exorcised!!

2. Girl: In the name of the Lord! Leave this body at once, and return to where you came from!!

3. Mother: Yoshio... Yoshioooo!

4. Mother: Eeeek, my son... My sooon!

Ios: Calm down... What on earth is it... This...

5. Mother: Since my son was possessed by a Devil, that girl said she would perform a Devil-exorcision!!

6. Ios: &lt;Devil-exorcision... Then... This is the cause of Sword's nausea...&gt;

Pgl66

3. Yoshio: Wh... what's that...!?

4. Girl: Holy Water... To the unpure, it is like poison...

Text: Holy Water: A mix of separately purified water and salt. When a place or person is Devil-exorcised, it increases the effect.

5. Girl: Go away, Devil!!

Pgl67

2. Sword: Ooh!

3. Sword: Uh...

5. Sword: Ah... Aachiiiiiiii...!

6. Ios: I... it was nothing... Haha...

7. Ios: &lt;If you're weak to Holy Water... She'll know you're a Devil, right...&gt;

Pgl68

1. Mother: Yoshio... Yoshioooo!!

2. Yoshio: M... mother... I'm OK again... so... therefore...

This girl... hurry, send her... out...

3. Mother: Yoshio... Y... You're back!!

5. Girl: Still...

6. Mother: B... but...  
 Yoshio: He... Hehehe...

7. Yoshio: Clever, girl!!

Pg169

5. Sword: Wh... what's this...!?

6. Sword: Ooh!!

Pg170

1. Sword: H... Huge!!

2. Sword: Those are huge... Nanami can't even compare...  
 Ios: That's imprudent... Sword...  
 Sword: (Hoho)

3. Yoshio: Gyahahahaha! Huge breasts!!  
 Yoshio: [And, man??? !?]

5. Girl: [...???...]  
 Sword: What... I don't mind, about the breasts...

Pg171

1. Yoshio: Then what'll you do!? You don't know my True Name, do you!!

2. Ios: <That's right... Devils all have a True Name... If you don't know it, you cannot exorcise the Devil...>

3. Girl: Oh, I know it, I... Your True Name...

4. Yoshio: Wha... Whaaat...!?

5. Girl: In the name of the Lord, the Book of Truth! Informing of the True Names of evil ones!!

Pg172

2. Ios: <The Book of Truth...? It is said that according to Lord God's oath, the names of all Devils are noted in it... Why does she have such a thing?>

3. Yoshio: I... idiot, even if you know...

Pg173

1. Girl: The name carved on this Cross is your True Name!!

2. Yoshio: S... such a stupid...

3. Yoshio: Why, a girl with such a chest...

4. Girl: That word! I cannot forgive you for speaking it twice!!

5. Sword: Along with your True Name, Devil, Leave!!

Pg174

1. Text: If a Devil is told his own True Name, he cannot disobey the commands of the other.

2. Mother: Yoshiooo!  
 Sword: Ah... A low grade devil...

4. Mother: Yoshioo, Hang on tight...  
 Girl: Devil-exorcism completed...

5. Sword: It's good that you're finished, but...

6. Sword: He's worse than when he was possessed, isn't he... that guy...

Pg175

1. Girl: Such vulgarity. Is it not better than being possessed by a Devil.  
 Besides... During the ritual, I felt something from you...

3. Girl: You're possessed by a Devil...  
 Girl: So... saying that... A devil...

4. Girl: I have to perform the ritual on you, too!!

5. Sword: Whaaat?

Pg176

1. Ios: <This isn't good, Sword... She is a real exorcist...>

2. Circles: Human World -> Hell  
 Sword: <Hm...? If I'm exorcised, won't I leave this body and return to Hell...?>

3. Sword: Right, it's just like that! As I knew, I'm a genius!!  
 Ios: <Wait, Sword.>

4. Ios: <Even if only the spirit is exorcised, we don't have any bodies. Thus, you would be annihilated...>

5. Sword: Di... Didn't think of that... This really is bad...

6. Girl: Thus, the ritual begins...

7. Sword: Uh... Um... Wait a minute...!!

Text: Devil & Devil 1, complete.

-----